

- EN More Information**
UK Додаткова інформація
SK Bližšie informácie
SL Več informacij
KK Қосымша ақпарат



www.xerox.com/office/3020support
www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe
www.xerox.com/office/businessresourcecenter
www.xerox.com/office/3020supplies

www.xerox.com/office/3020support

- EN** • Printer drivers and utilities
 • User manuals and instructions
 • Online Support Assistant
 • Safety specifications (in *User Guide*)
- UK** • Драйвери принтера та службові програми
 • Посібники користувача та вказівки
 • Технічна підтримка онлайн
 • Характеристики безпеки (у *Посібнику користувача*)
- SK** • Ovládače tlačiarne a programy
 • Uživatelské príručky a pokyny
 • Asistent on-line podpory
 • Bezpečnostné špecifikácie (v *Používateľskej príručke*)
- SL** • Tiskalniški gonilniki in orodja
 • Uporabniški priročniki in navodila
 • Online Support Assistant
 • Varnostne zahteve (v *uporabniškem priročniku User Guide*)
- KK** • Басып шығару драйверлері және қызметтік бағдарламалары
 • Пайдаланушы нұсқаулықтары және нұсқаулар
 • Онлайн қолдау көмекшісі
 • Қауіпсіздік техникалық сипаттамалары (Пайдаланушы нұсқаулығында)

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

- EN** Material Safety Data Sheets
UK Паспорти безпеки виробу
SK Hárky s bezpečnostnými údajmi materiálu
SL Listi s podatki o varnosti materialov
KK Материалдар қауіпсіздігі туралы деректер парақтары

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

- EN** Templates, tips, and tutorials
UK Шаблони, поради і довідники
SK Šablóny, tipy a návody
SL Predlogi, nasveti in vadbice
KK Үлгілер, кеңестер және оқулықтар

www.xerox.com/office/3020supplies

- EN** Printer supplies
UK Витратні матеріали для принтера
SK Spotrebný materiál tlačiarne
SL Potrošni material za tiskalnik
KK Принтердің шығын материалдары

Xerox Phaser 3020
 Printer



Xerox® Phaser® 3020

Quick Use Guide

- UK Українська** Короткий посібник користувача
SK Slovensky Krátka používateľská príručka
SL Slovenščina Kratki uporabniški priročnik
KK Қазақ Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы

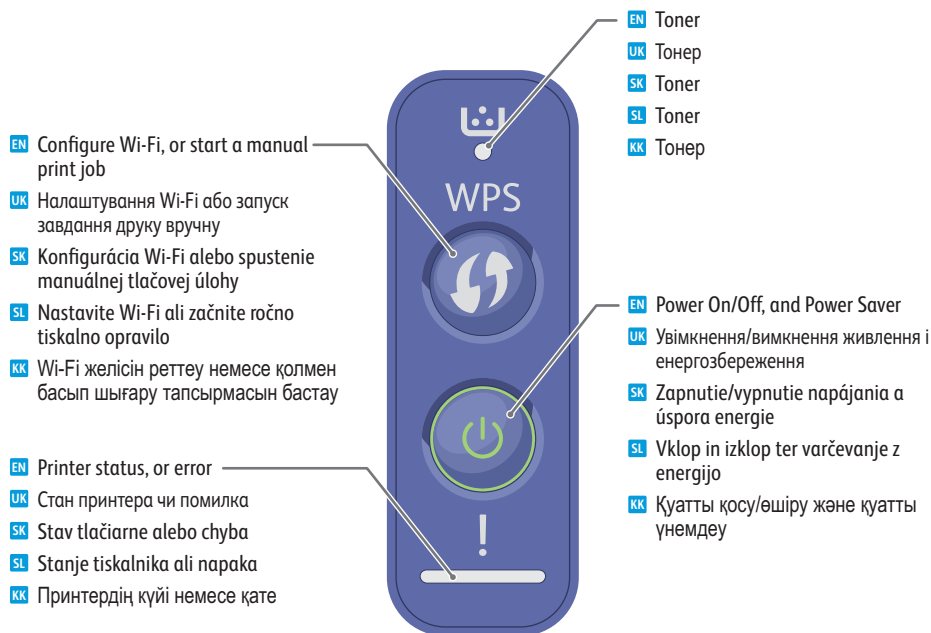
EN Control Panel

UK Панель керування

SK Ovládací panel

SL Nadzorna plošča

KK Басқару тақтасы



EN Toner needs to be replaced. If flashing, toner is low.

UK Необхідно замінити тонер. Якщо індикатор миготить, це вказує на низький рівень тонера.

SK Je potrebné vymeniť toner. Blikanie signalizuje zníženie hladiny tonera.

SL Treba je zamenjati toner. Če utripa, bo kmalu zmanjkalo tonerja.

KK Тонерді ауыстыру керек. Жыпылықтап тұрса, тонер аз.



EN Paper is jammed inside the printer.

UK Всередині принтера застряг папір.

SK V tlačiarňi sa zasekol papier.

SL Papir se je zataknil v notranjosti tiskalnika.

KK Принтер ішінде қағаз кептелген.



EN • The printer is in manual printing. When flashing, waiting for WPS button to be pressed to continue

- Close the open cover
- The paper tray is empty
- Restart the printer to clear a major error

UK • Принтер перебуває в режимі друку вручну. Якщо миготить, натисніть кнопку WPS, щоб продовжити

- Закрийте відкриту кришку.
- Лоток для паперу порожній
- Перезапустіть принтер, щоб усунути більшу помилку

SK • Tlačiareň je v režime manuálnej tlače. Keď bliká, čaká sa na stlačenie tlačidla WPS, aby bolo možné pokračovať

- Zavrite otvorený kryt
- Zásobník na papier je prázdny
- Ak chcete vyriešiť významnú poruchu, reštartujte tlačiareň

SL • Tiskalnik je v načinu ročnega tiskanja. Če utripa, tiskalnik čaka na pritisk gumba WPS za nadaljevanje

- Zaprite odprti pokrov
- Pladenj za papir je prazen
- Znova zaženite tiskalnik, da odpravite večjo napako

KK • Принтер қолмен басып шығару режимінде. Жыпылықтап тұрса, жалғастыру үшін күтудегі WPS түймесі басылу керек

- Ашық қақпақты жабыңыз
- Қағаз науасы бос
- Үлкен қатені тазалау үшін принтерді қайта іске қосыңыз



www.xerox.com/office/3020docs

EN See: User Guide > Troubleshooting > Overview > Machine Status Indicators.

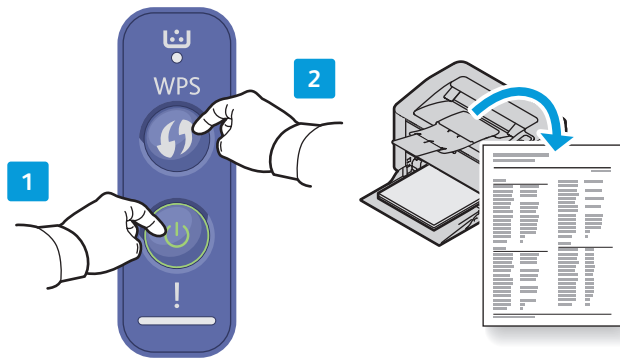
UK Дивіться User Guide (Посібник користувача) > Troubleshooting (Усунення несправностей) > Overview (Огляд) > Machine Status Indicators (Індикатори стану пристрою).

SK Pozri: User Guide (Používateľská príručka) > Troubleshooting (Riešenie problémov) > Overview (Prehľad) > Machine Status Indicators (Indikátory stavu zariadenia).

SL Glejte: User Guide (Uporabniški priročnik) > Troubleshooting (Odpravljanje težav) > Overview (Pregled) > Machine Status Indicators (Kazalniki stanja naprave).

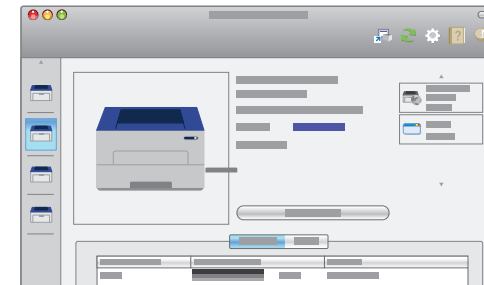
KK Қараңыз: User Guide (Пайдаланушы нұсқаулығы) > Troubleshooting (Ақауларды жою) > Overview (Шолу) > Machine Status Indicators (Компьютер күйінің индикаторлары).

- EN Information Pages
- UK Інформаційні сторінки
- SK Informačné stránky
- SL Strani z informacijami
- KK Ақпараттық беттер



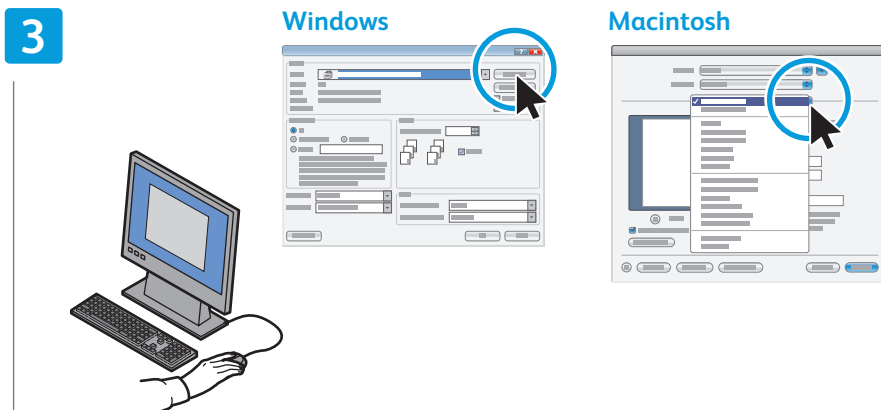
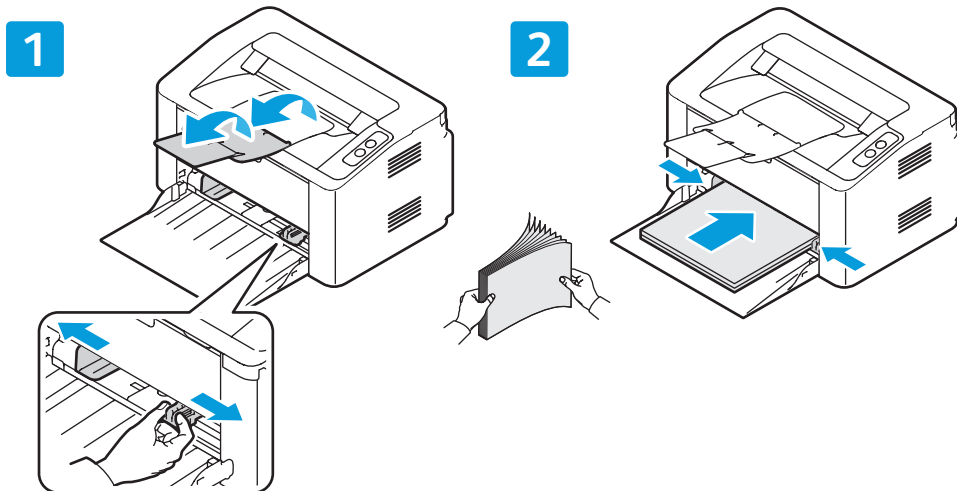
- EN Wake up the printer. Press and hold the **WPS** button to print Information Pages:
 - Configuration Report and Network Configuration, hold 10 seconds, release when the green LED flashes
 - Supplies Usage and Usage Counter, hold 15 seconds until the green LED is not flashing
- UK Увімкніть принтер. Натисніть і утримуйте кнопку **WPS**, щоб надрукувати інформаційні сторінки:
 - Звіт про конфігурацію і дані про конфігурацію мережі, утримуйте 10 секунд, відпустіть, коли почне миготіти зелений світлодіод
 - Лічильник використання витратних матеріалів та користування пристроєм, утримуйте 15 секунд, поки не почне миготіти зелений світлодіод
- SK Zobuďte tlačiareň. Stlačením a podržaním tlačidla **WPS** vytlačíte informačné stránky:
 - Konfiguračná správa a sieťová konfigurácia, podržte 10 sekúnd a uvoľnite, keď zabliká zelená dióda LED
 - Využitie spotrebného materiálu a počítadlo spotreby, podržte 15 sekúnd, kým neblíká zelená dióda LED
- SL Vklopite tiskalnik iz stanja pripravljenosti. Pridržite gumb **WPS**, da natisnete strani z informacijami:
 - poročilo o konfiguraciji in omrežna konfiguracija – držite 10 sekund in spustite, ko začne utripati zelena lučka
 - poraba potrošnega materiala in števec uporabe – držite 15 sekund, dokler zelena lučka ne neha utripati
- KK Принтерді іске қосыңыз. Ақпараттық беттерді басып шығару үшін WPS түймесін басыңыз:
 - Configuration Report and Network Configuration (Конфигурация туралы есеп және желі конфигурациясы), 10 секунд ұстаңыз, жасыл жарық диодты шам жыпылықтағанда жіберіңіз
 - Supplies Usage and Usage Counter (Шығын материалдарын пайдалану және пайдалану санауышы), жасыл жарық диодты шамы жыпылықтамайтын болғанша 15 секунд ұстаңыз

- EN Xerox Easy Printer Manager
- UK Програма Xerox Easy Printer Manager
- SK Xerox Easy Printer Manager
- SL Xerox Easy Printer Manager
- KK Xerox Easy Printer Manager

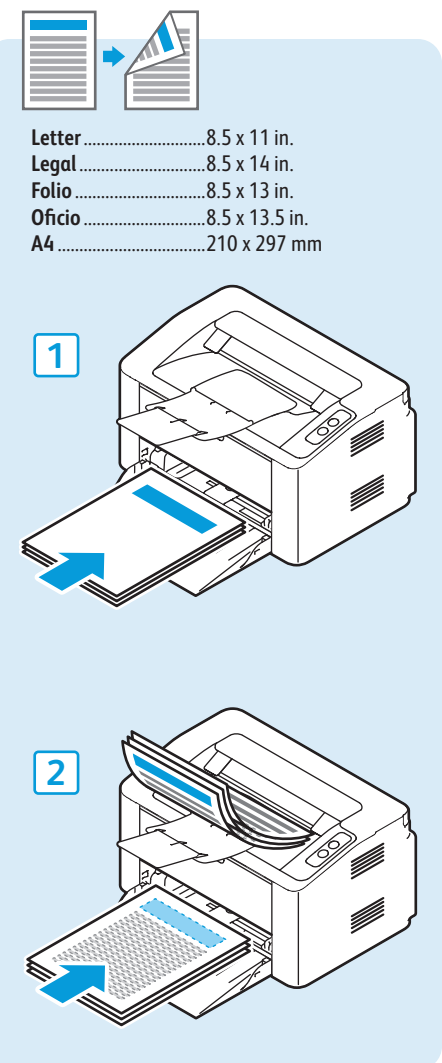
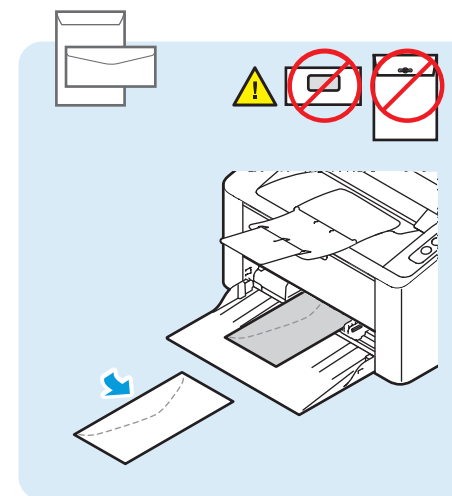
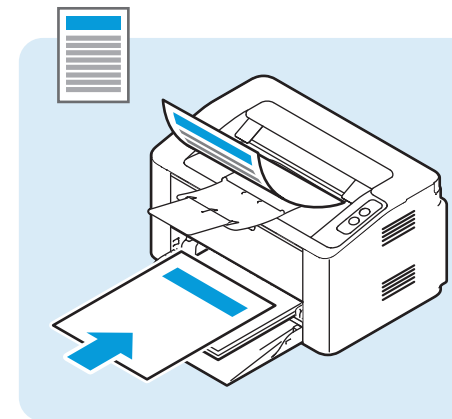


- EN You can access printer settings, maintenance, diagnostic features, and the *User Guide* using the Xerox Easy Printer Manager. You can find the Xerox Easy Printer Manager in Start > All Programs > Xerox Printers in Windows, or on the dock in Mac OSX.
- UK Програма Xerox Easy Printer Manager забезпечує доступ до налаштувань принтера, функцій техобслуговування та діагностики, а також *User Guide* (Посібника користувача). Шлях до програми Xerox Easy Printer Manager: Пуск > Усі програми > Xerox Printers (Принтери Xerox) у Windows або на доку Mac OSX.
- SK Zabezpečuje prístup k nastaveniam tlačiarne, údržbe, diagnostickým funkciám a používateľskej príručke s použitím aplikácie Xerox Easy Printer Manager. Aplikáciu Xerox Easy Printer Manager nájdete pod položkami Štart > Všetky programy > Xerox Printers v systéme Windows alebo na dokovacom paneli systému Mac OSX.
- SL S programsko opremo Xerox Easy Printer Manager lahko dostopate do nastavitev tiskalnika, funkcij za vzdrževanje in diagnostiko ter do uporabniškega priročnika *User Guide*. Programsko opremo Xerox Easy Printer Manager najdete v meniju Start > All Programs (Vsi programi) > Xerox Printers (Tiskalniki Xerox) v operacijskem sistemu Windows ali v vrstici z ikonami v operacijskem sistemu Mac OSX.
- KK Xerox Easy Printer Manager бағдарламасын пайдаланып принтер параметрлеріне, техникалық қызмет көрсету, диагностикалау мүмкіндіктеріне және Пайдаланушы нұсқаулығына қол жеткізуге болады. Xerox Easy Printer Manager бағдарламасын Windows жүйесінде Start (Бастай) > All Programs (Барлық бағдарламалар) > Xerox Printers (Xerox принтерлері) тармағында немесе Mac OSX жүйесіндегі докта табуға болады.

- EN Basic Printing**
UK Основи друку
SK Základná tlač
SL Osnovno tiskanje
KK Негізгі басып шығару



- EN** When printing, select paper size, type, and printing options in the print driver.
UK Під час друку виберіть формат паперу, тип і параметри друку у драйвері принтера.
SK Pri tlači vyberte formát papiera, typ a možnosti tlače v ovládači tlače.
SL Pri tiskanju izberite velikost papirja, vrsto in možnosti tiskanja v tiskalniškem gonilniku.
KK Басып шығарған кезде басып шығару драйверінде қағаз өлшемін, түрін және басып шығару параметрлерін таңдаңыз.



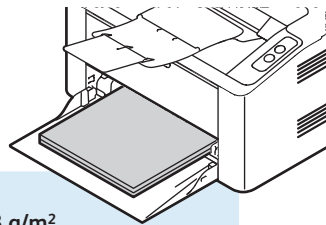
EN Supported Papers

UK Підтримувані формати паперу

SK Podporované typy papiera

SL Podprte vrste papirja

KK Қолдау көрсетілетін қағаздар



60–163 g/m²
(16 lb. Bond–60 lb. Cover)

Letter 8.5 x 11 in.
Legal 8.5 x 14 in.
Executive 7.25 x 10.5 in.
Folio 8.5 x 13 in.
Oficio 8.5 x 13.5 in.

A4 210 x 297 mm
A5 148 x 210 mm
B5 (ISO) 176 x 250 mm
B5 JIS 182 x 257 mm

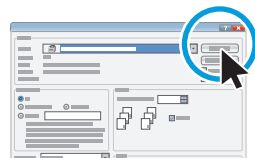
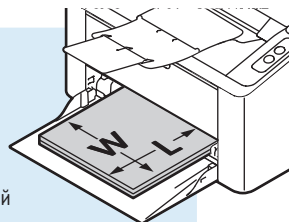
Monarch 3.9 x 7.5 in.
Commercial #10 4.1 x 9.5 in.

DL 110 x 220 mm
C5 162 x 229 mm



EN Custom
UK Спеціальний
SK Vlastný
SL Po meri
KK Реттелетін

W: 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)
L: 127–355.6 mm (5–14 inches)



Windows



Macintosh

- EN Select paper size and type in the print driver.
- UK Виберіть формат і тип паперу у драйвері принтера.
- SK Vyberte formát a typ papiera v ovládači tlače.
- SL V tiskalniškem gonilniku izberite velikost in vrsto papirja.
- KK Басып шығару драйверінде қағаз өлшемін және түрін таңдаңыз.

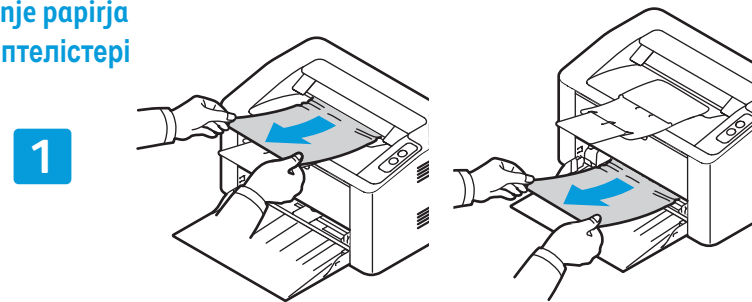
EN Paper Jams

UK Застрягання паперу

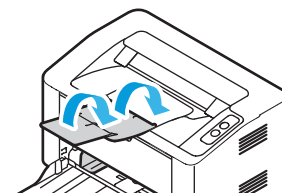
SK Zaseknutie papiera

SL Zagozdenje papirja

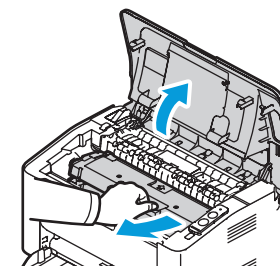
KK Қағаз кептелістері



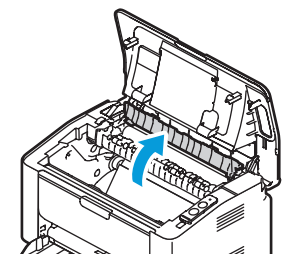
1



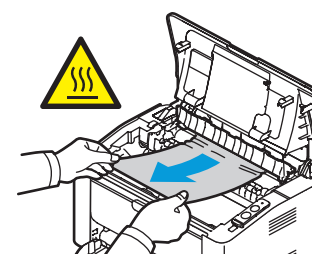
2



3



4



www.xerox.com/office/3020docs

- EN See: User Guide > Troubleshooting > Clearing Paper Jams.
- UK Дивіться User Guide (Посібник користувача) > Troubleshooting (Усунення несправностей) > Clearing Paper Jams (Усунення застрягання паперу).
- SK Pozri: User Guide (Používateľská príručka) > Troubleshooting (Riešenie problémov) > Clearing Paper Jams (Riešenie problémov so zaseknutým papierom).
- SL Glejte: User Guide (Uporabniški priročnik) > Troubleshooting (Odpravljanje težav) > Clearing Paper Jams (Odstranjanje zagozdenega papirja).
- KK Қараңыз: User Guide (Пайдаланушы нұсқаулығы) > Troubleshooting (Ақауларды жою) > Clearing Paper Jams (Қағаз кептелістерін тазалау).